

TÖRÖKKANIZSA ÉS VIDÉKE

Politikai hetilap, megjelenik minden csütörtökön.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Törökkanizsán, Tallián Emil utca 36. szám.
Telefon-szám 18.
:: Egyes szám ára 16 fillér. ::

Kiadótulajdonos és felelős szerkesztő:
Dr. SCHWARC JENŐ
Főszerkesztő: Palócz Sándor.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egész évre — — — — — 8 — korona
Fél évre — — — — — 4 — korona
Negyed évre — — — — — 2 — korona
Kéziratokat csak szerdán délig fogadunk el

Kulturát a falvaknak.

Aki bejárja közép vagy észak Európa civilizált vidékeit, annak az első dolog, ami a szemébe ötlök, hogy a város és a falu között alig van valami számba vehető különbség. Nem beszélünk világvárosokról, amelyeknek, ugylátszik, mindenhol az a rendeltetése, hogy ott halmozódjanak fel a legraffináltabb élvezetek, ott mutassanak be minden ujdonságot, minden szépséget, ami a huszadik század sok tekintetben egészségtelen gondolkodásu embereinek szép csakis. Nem beszélünk világvárosokról, csak olyanokról, amelyekben a polgári gondolkodásmód és polgári erények találnak otthonra. Az ilyen-fajta városok és falvak között nyugaton édes-kevés a különbség, úgy hogy az ember jóformán azt sem tudja, mikor van faluban, mikor van városban.

Mennyivel másképen van ez nálunk! Itt bizony hamarosan megtudjuk, ha falura kerülünk. Poros utcák, fásítatlan utak, a lábikránkba szerelmes kuvaszok, az utcára kifolyó trágyalé jellemzi a magyar falut külsőleg. Szórakozást más nem nyújt, mint ha a kétes tisztaságu korezmában gyönyörködünk abban, hogy verekszenek a jóvérű legények. Ha valakinek nem tetszenek ezek a harcias élvezetek, elnézegetheti órák hosszát, hogy a község háza előtti pocsolyában mint uszkálnak az elfajzott kaesák és libák. Könyvet, ujságot a kormány által hivatalból küldötteken kívül aranyért sem lehet találni. Ezek nagy része sem valamilyen közkönyvtárban lelhető fel, hanem más fajta „köz”-helyeken.

Egy szó mint száz, a mi falvaink meglehetősen szűkölködnek abban a táplalékban, amit a lélek megkíván. Jó részben ez az oka aztán annak, hogy a falvak népe igazán minden

szívfájdalom nélkül veszi a kezébe a vándorbotot s megy városba, vagy még annál is messzebb: Amerikába. A testvére városokban sőt talán a tengeren túl is jóval nagyobb nyomoruság várakozik. Hiszen a városba özönlő földmivelő proletárság valószínűleg koplalásra ítelt sereg abból a kis keresetből, amihez véletlenül hozzájut, magának és családjának becsületesen jóllakni sem lehet. Otthon az áldott anyaföld legalább a testi táplálékot megadta, ha egyebet nem, a jóüzi tápláló rozskenyőret és a paprikás szalonát.

Igen ám, de ezzel szemben városban ezer és ezer szórakozás kínálkozik, ezer és ezer olyan esemény adja elő magát s olyan tárgy ötlök a falu unalmától megcsömörlött ember szemébe, ami táplálja a lelket, ami egész sereg új forgalmat, új gondolatot nevel az ember agyában, vagyis ami neveli a lelkek mélyén csirázó kulturát. Husz fillérért megtalálhatja a falusi ember a XX. század csodáját, a mozit. A robogó villamos, a töfögő automobil, az ingyen látható repülőgép, az égbe nyuló paloták számai, a muzeumok, képtárak s más ezernyi látványosság, a pormentes utca hetekre hónapokra való emésztési anyagot ad az ember agyvelejének. Es a legtöbb elfelejti a testi nyomort csak azért, hogy a lelke, az agyveleje minden nap új élvezetekben részesül.

Nem is csoda tehát, ha a falu ezernyi baját ismerők már régóta sürgetik, hogy adjunk kulturát a falvaknak is. A kultura, ez a szellemi táplálék miért legyen kiváltsága kizárólag a városoknak. Miért kell a falusi embernek csak esztendőnk multával megtudni azt, hogy Albánia határát hogy kerekítették ki? Miért kell tízfuszos kutakból inni a falu népének, míg a városi nép milliós vízvezetékek vagy ártézi kutak egészséges vizét fogyaszthatja.

Ezeket a kérdéseket a gazdátar-

sadalom vezérei hangoztatják már évek óta. A Temesvárott június hó 17-én tartandó országos gazdagylés programjába is felvették a falusi kultura emelésének követelését. Ugy véljük azonban, hogy az erre vonatkozó kívánságoknak most már igazán erőteljesen kell elhangzania. Menjen tehát el mindenki Temesvárra, aki ismeri a falvak szellemi nyomoruságát, akik az egész nemzet jövője érdekében kívánatosnak tartja a falu szellemi ujjászületését.

A törökkanizsai Gőzeke szövetkezet.

Eltrevaló eszmét valósított meg néhány törökkanizsai gazda a napokban. Gőzeke szövetkezetet alakítottak, amely a szövetkezet tagjainak földjeit lesz hivatva felszántatni, a beszerzendő gőzekével. Talán mondanunk sem kell, hogy a termelés tekintetében milyen óriási különbséget jelent az, hogy a gazda közönség egyszerű ekével, vagy gőzekével szántja-e mélyre a megművelendő földet. A közelmúlt tapasztalatai szinte bamulatosak, mert beigazolást nyert, hogy a gőzekézett föld hozadéka olykor 100%-kal nagyobb, mint a régi módon művelt földé.

A gőzeke szövetkezet eszméje már régen kísért, azonban csak most öltött testet a Tallián Béla báró és Niesz Péter agitációja eredményeül. A szövetkezet már meg is alakult május 5-én d. e. Tallián Béla báró kastélyában. Jelen voltak: a gyűlésen elnöklő Tallián Bélán kívül Schulpe Vilmos Bagáry Géza, Paál József, Schwarc Antal, Nyikos Lajos, Vidákov Zsiva, Niesz Péter, Kiss Antal gazdák és az alakuló közgyűlés jegyzője Dr. Schwarc Jenő. A közgyűlésen megalakították a szövetkezetet, elfogadták az alapszabályokat, megalakították az igazgatóságot Tallián Béla báró, Schulpe Vilmos és Schwarc Antal, továbbá a felügyelőbizottságot Bagáry Géza, Nyikos Lajos, Paál József személyében.

A szövetkezet alapszabályai szerint első sorban és természetesen az üzletrészes tagok bejelentett mennyiségű területét szántatja fel a szövetkezet. A szántás díja katasztrális holdankint 17 korona, amelyen felül a szántató gazdát terheli a szükséges szemennyiség és víz előállítás. A szövetkezeti tagok földjeinek felszántása után a

nem tagoknak földjét is megszántatja a szövetkezet feltéve, ha a terület legalább 10 hold, s a gőzekének a kis területre való szállítása nem jár arántalanul nagy kiadással.

A legújabb törökkanizsai szövetkezet tehát nagy befolyással lesz a törökkanizsai termelési viszonyokra. A kisebb gazdáknak még több alkalmuk lesz meggyőződni arról az eredményről, amely a mélyre való szántással kapcsolatos, így egyáltalán nem lehetetlen, hogy a kisebb birtokokkal rendelkező többi gazdák is követni fogják a példát, amiből első sorban a gazdaközönség fogja hasznát látni.

A szövetkezeti gőzeke már a f. év nyarán megkezdi a szántást.

Az új szavazó körök.

A munkapártvégrehajtó bizottsága.

Torontálvármegye törvényhatósága hétfőn tartott közgyűlésen állapította meg választókerületek szavazókerét és azok székhelyeit.

A törökkanizsai választókerület a következő körök szerint s az alábbi székhelyekkel alakult meg:

1. szavazókör: Csóka (256), Tizsaszentmiklós (249), Hódegyháza (119), Feketető (71), Kanizsamonostor (27). Székhely: Csóka. (Összesen 722 szavazat.) 2. szavazókör: Törökkanizsa (341), Józseffalva (192), Ókeresztur (172), Szanád (173), Egyházaskér (51). Székhely: Törökkanizsa. (Összesen 939 szavazat.) 3. szavazókör: Szőreg (319), Deszk (154), Gyála (274), Ujszentiván (150), Ószentiván (90), Klarafalva (16). Székhely: Szőreg. (Összesen 1003 szavazat.) 4. szavazókör: Óbék (230), Kúbekháza (181), Rábé (17), Magyarajdány (47), Oroszlámos (208). Székhely: Óbék. (Összesen 683 szavazat.)

Látható a törökkanizsai választókerület községei teljesen fedik a törökkanizsai járás községeit. Az új beosztás szerint 4 szavazó körre van osztva a választókerület Csóka, Törökkanizsa, Szőreg és Óbék választási székhelyekkel.

A törvényhatósági közgyűlést megelőzőleg a megyei munkapárt tartott rendkívüli közgyűlést Tallián Béla báró elnöklété alatt. Ezen a gyűlésen szervezték az egész vármegye területére a párt végrehajtó bizottságait, választókerületenként és községek szerint.

A törökkanizsai választókerület végrehajtó bizottsága így alakult meg:

Léderer Artur Csóka, br. Gerliczy Ferenc, br. Gerliczy Félix Deszk, Caudity Dusan Gyála, Ocskay Miklós, Ringhoffer Andor, Sztankovics Milos Józseffalva, id. Lengl Jakab, Pártos Sándor Kúbekháza, Bröder Jakab Magyarajdány, Blaga Demeter, Szegő Lipót, Schlinger János Óbék, Jajagin Zsiván, Malbaski Szvetiszlav, Spitzer Mór Ókeresztur, Hegedüs János, Enyedi János, Schwarcz Lajos, Weiss Adolf Oroszlámos, Bajcsy János Ószentiván, Weidlinger Benő, Wuics János Szanád, Govrik Sándor, Baracska Nénád, Simon István Szőreg, Burják Emil, Hirschl Hermann, Mundloch Mihály, Gehl János Tizsaszentmiklós, Bálint Jenő, Dimitrievits Milán, Bolgár István, László Endre, Loránt Marcell, dr. Popovits Aurél,

Rác Ferenc, Schulpe Vilmos, Sznopek János, dr. Schwarcz Jenő, Tallián Vilmos Törökkanizsa, id. Krauser Antal, Marjanovits Naum Ujszentiván.

A magyarkanizsai villanyvilágítás.

Villamos részvénytársaságunk a napok-tett ajánlatot Magyarkanizsa városának a villanyos világítás bevezetésére.

Magyarkanizsa városnak már van egy ajánlata, amelyet a csodakút fürdő igazgatósága tett meg. A Kanizsai Ujság nak alábbi következő cikke ismerteti nagy vonásokban részvénytársaságunk ajánlatát, amelyből meg lehet állapítani, hogy ez az ajánlat a városra szerfölött kedvező, anélkül, hogy a legesekélyebb befektetés, áldozatot, vagy rizikót kívánna tőle.

Valóban kíváncsian várjuk, milyen álláspontot foglal el a városi tanács és a képviselő testület az ajánlattal szemben.

Ha, amint nem bihetjük, a szomszéd város visszautasítaná az ajánlatot, szomorú jelét adná annak, hogy a városnak nincs fogékonysága a kultúrával, s kétségtelenül tenné azt a bujkáló hirt, hogy a szomszéd városban személy tekintetéből sem misülnek meg a legszebb eszmék.

A Kanizsai Ujságnak említett cikke így szól:

Addig míg mi egymással ellenkezve irányítjuk a város sorsát, a szomszéd Törökkanizsa következetes, komoly munkával halad a fejlődés útján. Meg kezdeték a központi villanytelep építését, mely már megkötött szerződés szerint négy községet tesz hivatva világítással ellátni.

Megirtuk, hogy a villanytelep igazgatósága komolyan foglalkozik Magyarkanizsa város világításával és ajánlatot tesz erre.

Az ajánlat, melyet módunkban volt áttanulmányozni, a Ganz gyár annak idején tett ajánlatánál igen sokkal olcsóbb és könnyen megérthető, nincs benne az a sok kikötés, mely a Ganz gyár ajánlatánál tarkítja. Kétféle ajánlatot tesz a villanytelep. Az első szerint elvállalja a közvilágítást évi 7000 koronáért és ad érte 300 drb. 32 gyertyafényű utcai lámpát, melyek egész éven át, tehát holdvilágos éjszakákon is égnek, 150 egész éjjel 150 fél éjjel. A magánfogyasztók részére az áramot hektowattóránként hat és fél fillért adná, mely ár 400 órát túli fogyasztásnál 5 fillérre, 600 órán túli fogyasztásnál 4 fillérre redukálnák.

A másik módzat szerint közvilágítási célra szolgáltatná az áramot a városnak 600000 hectowattóra igénybevételel 4 fillérért, továbbá 150000 óra egységára 2 fillér és 900000 órán túl fogyasztott áramnak 2 és fél fillérért számítaná és a város dolga volna az áram értékesítése, vagyis a város ebből befektetés nélkül alapot teremtené egy önálló telep létesítésére, de alapul szolgálna ez a 70000 korona évi megtakarítás is, melylyel ajánlata a közvilágításnál olcsóbb mint a Ganz gyáré. — Kíváncsiak vagyunk most már hogy a Csodakút Artézifürdőnek a világításra

vonatkozó ajánlatát hogy fogadja a képviselőtestület. Akármelyik ajánlatnak elfogadása mellett történnék is a döntés, határozottan ki kell kötni, hogy a világítás mág a folyó évben minden körülmények között megvalósuljon.

Természetes, hogy abban az esetben ha Magyarkanizsa városával létre jön a megegyezés, a részvénytársaság nálunk is leszállítja az áramnak hektovatt órát 7 fillérről hat és fél fillérre, mert a nagyobb fogyasztás indokoltá teszi ezt az árengedményt. A részvénytársaság ajánlatának elfogadása tehát Magyarkanizsára kulturális, reánk pedig anyagi hasznót is jelent.

H I R E K

— Nyugalomra vonult vezérőrnagy. A király vizeki Tallián András vezérőrnagyot, a 22. lovasdandár parancsnokát saját kérelmére állásától felmentette. A dailias tábornok hír szerint Törökkanizsára fog költözni állandó tartzkodásra. Tallián Andor tudvalevőleg Tallián Béla báró országgyűlési képviselőnek a testvéröccse.

— Szállítják a Tallián emlékművet. Szentgyörgyi István szobrászmeister, a Tallián Emil emlékmű tervezője értesítette a szoborbizottságot, hogy az emlékmű teljesen elkészült, s az már a legközelebbi napokban meg is érkezik Törökkanizsára. Előreláthatólag már a jövő héten megkezdik az emlékmű alapozását, s erre az alkalomra községünkbe érkezik a művész is, hogy a mű felállításának munkálatait ellenőrizze. A művet már készen, teljes tavaszi pompájában várja a Tallián család által Beduárc Károly Magyarkanizsa városi főkertész tervei szerint létesített művészpark, amely valóban gyönyörű keretét alkotja a Szentgyörgyi István kiváló művész-tehetségét hirdető emlékműnek. A felavatás valószínűleg pünkösdtől követő vasárnap lesz.

— Szintársulat Törökkanizsán. Fehér Vilmos kitűnően szervezett szintársulata amely ezidő szerint Módoson nyújt élvezetes előadásokat a közönség erős érdeklődése mellett, május hó derekán, előreláthatólag május 11-én községünkbe érkezik. A szintársulat 12 előadást fog községünkben tartani, s az előadások a legújabb és legnépszerűbb darabokból kerülnek ki. A berletek ügyében a szintársulat titkára már a napokban ide érkezik 12 előadásra szóló berletnek 24 korona az ára.

— Meghívó. A D. T. E. törökkanizsai fiókköre 1914. évi május hó 14-én d. e. 9 órakor Törökkanizsán tartja tavaszi közgyűlését, melyre a t. kartársakat, s a tanügy iránti érdeklődőket ezuton is tisztelettel meghívjuk.

Tárgysorozat:

1. 1/2 órák választmányi ülés.
2. Elnök megnyitó.
3. Tudósítók választása.
4. Jegyzőkönyvi hitelesítők kijelölése.
5. Névsor kiigazítása, új tagok felvétele.
6. Emlékbeszéd Br. Eötvös Józsefről. Tartja Grünwald Béla padéi áll. isk. igazg. tanító.
7. Péterffy Sándor életét és alkotását ismereti Simon István szőregi áll. iskolat

igazgató tanító.

8. Az egyeni nevelés problémája. Előadó Forgách Julia temesvári állami ovónő.

9. Az alkotás és kifejezés, valamint az ezekkel párosuló lelkiélmény miben létérelől, szabad előadást tart Balhazár Máttyás térvári áll. isk. tanító.

10. Pénztárnok jelentése.

11. Elnöki jelentés.

12. Elnöki indítványok.

13. Indítványok. Rázus József orosz-lamosi igazg. tanító indítványa a) Nyugdíj ügyünk reformja; b) Tanító egyesületek revíziója tárgyában.

Gyűlés után fél 1 órakor társas ebéd a Gubás-féle vendéglőben. Egy teríték ára 3 kor. Akik a társasébéden részt akarnak venni, vagy lakásra igényt tartanak szíveskedjenek jelentkezni *Sznopek* János törökkanizsai áll. isk. igazgató-tanítónál.

— **Kivándorlás Torontalból.** Az alispáni jelentés szerint 1913. október 1-től 1914. március végéig kivándorolt vármegyénk területéről 2607 egyén. Ugyanezen idő alatt visszavándorolt 835 egyén. Tehát a kinmaradtak száma: 1772.

— **Baleset.** Perity Mladen 57 éves orosz-lamosi lakos Nagykikinda és Szent-hubert állomás között dolgozott a pályán. Sinlerakodás közben megsérült és súlyos zúzódási sebet szenvedett.

— **Tűzvész Kübökházán.** Majdnem végzetes szerencsétlenséget hozott Lengl Henrik kübökházai jómódu gazda házára az a tűzvész, amely szombat este 10 órakor ütött ki nála. Az egész ház nyugovóra tért már, amikor az istálló kigyuladt, s oly hirtelen terjedt el a tűz, hogy Lengl két kis gyermekét már megpörkelték a lángok, mikor a jajgató apróságokat kimentették a tüztengerből. A tűz elpusztította Lenglnek 10 lovát és nagymennyiségű takarmányát, de a kár megtérül, mert Lengl vagyona biztosítva volt. — A két kis gyermeknek sérülése jelentéktelen.

— **Művészek Nyugdíjja.** A magyar művészi kultúra és a jó magyar hirnév érdekében írjuk e sorokat. Egy nemzet kultúrnívójának egyedüli kritériuma, hogy művészeit mennyire tudja megbecsülni. Egy nemzetnek alig lehet nagyobb szégyene mintha művészi nyomorognak. S a magyar társadalomnak valóban oka lehet egy kis

lelkifurdalásra, mert a magyar művész világypusa a művelt proletárnak.

Érdekes, magasztos a művész hivatása de szomorú. Zsold nélkül emberfeletti vérdíjakkal szolgálják a kulturát s vesztelő sorsukat az állam nem hajlandó kiközlenteni a kátyuból. A társadalom hivatása tehát enyhíteni a művész nyomort.

Nagy fontosságú célt öhajtanak megvalósítani s hogy ez valóra válhasson, nem elegendő a csendes, dicséretet érdemlő munkásságuk.

A Nemzeti Szalon, melynek András-su Gyula gróf az elnöke, engedélyt kaptott arra, hogy művészi segély és nyugdíjalap javára sorsjátékot rendezzen. A munkálatok már folynak is Molnár Viktor nyugalmazott államtitkár vezetése alatt, s napról-napra közeledik a húzás ideje: 1914 május hó 15. e.

A Nemzeti Szalon igazgatósága arra kéri fel a nagy közönséget, hogy aki a címere küldött sorsjegyek árát még nem küldte vóna be, úgy annak a nemes cél érdekében legyen szíves eleget tenni. Azaz is szolgáltatót tesz az ügynek, ha a sorsjegyekért járó összeget nem állna módjában beküldeni, hogy azokat, portómentesen küldje vissza Nemzeti Szalon sorsjáték irodájába. Mert minden visszatartott s ki nem fizetett sorsjegy 1 koronával károsítja meg a leghumánusabb alapot.

A Nemzeti Szalon ajándékba is részesíti azokat, akik a magyar művészek érdekében fáradoznak. Az eladott sorsjegyek arányában eredeti festményeket, szobrokat művészi himzésű párnákat, avagy diszes albumot ad a Nemzeti Szalon kiállításából. Ezen célból egy levelezőlapra is elég a központi irodához fordulni V., Erzsébet tér 15. Mindnyájunknak van egy kedvenc művésze, mindnyájunknak szereztek már gyönyörűségeket a szín, vonal és plasztika zsenijeit. Ajándékozzuk meg őket kis jó szívvel, fáradsággal! Ők, akik szívük minden melegét, lelkük minden lángolását nekünk adják megérdemlik, hogy egyszer mi is tegyünk értük valamit.

2168/1914. tlkvi szám.

Arverési hirdetmény kivonat.

A szegedi alföldi takarékpénztár r. t. végrehajtónak Weiszberger Marcell sze-

gedi lakos végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtató kérelme következtében az 1881. LX. t. c. 144., 146. és 147. §§. értelmében elrendeli a végrehajtási árverést 6000 kor. tőkekövetelés, ennek 1913. év február hó 19. napjától járó 6% kamata 7 kor. 76 f. óvási 1/30% váltódíj 546 K. 36 fill. eddig megállapított per és végrehajtási és az árverési kérvényért ezuttal megállapított 62 kor. költség behajtása végett a törökkanizsai kir. járásbírói területén lévő, Szőreg községben fekvő, s a szőregi 1958. sztjkvben A. I. 1241. hrsz. a. felvett Weiszberger Marcell nevében álló 1 hold területű szántóra 480 kor. az ugyanott A. I. 1240. hrsz. a. felvett ugyanannak nevében álló 1 hold területű szántóra 480 K. kikiáltási árban.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Szőreg községhez tartozó területén 1914. évi július hó 10. (tíz) napjának d. e. 10 óráját tűzi ki és az árverési feltételeket az 1881. LX. t. c. § a alapján a következőkben állapítja meg:

1. Az árverés alá eső ingatlanokat a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet.

2. Az árverélni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10% -át készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. § ban meghatározott árfolyammal számított, óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnek letenni vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni.

3. A kincstár valamint a magyar földhitelintézetek országos szövetsége mint árverelő bánatpénzt letenni nem köteles. Nem kötelesek bánatpénzt letenni az 1889. XXX. t. c. 10. § -ának második bekezdése alapján adómentes záloglevelek kibocsátására jogosított Budapesten ezekelő részvénytársaságok és szervezetek, valamint az 1898. XXIII. t. c. alapján alakult központi hitelszövetkezet, a javukra zálogjoggal megterhelt ingatlan elárverezésénél. Abban az esetben amelyben az árverelő a törvény értelmében a bánatpénzt elveszti, a bánatpénz letétele alól felmentett árverelő a telekkönyvi hatóság felhívásának kézhezvételétől számított nyolcz nap alatt a bánatpénznek megfelelő összeget bírói letétbe helyezni köteles.

4. Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szertnt megállapított bánatpénzt az általa ígért ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Törökkanizsán a kir. járásbírói mint tlkvi hatóságnak 1914. évi március hó 16. napján. HIRT, s. k., kir. járásbíró.

Elő Törökkanizsai Disztemetkezési Vállalatunk

Tallián Emil utca 67. szám alatt

elvéllal helyben és vidéken

egyszerű és diszes temetéseket ravatalozásokat

a legolcsóbb áron.

Wolf Sándor és Spang Péter
tulajdonosok.

Óda.

Szeged-Karlova-



Nagybecskerek

Vissza.

Érvényes 1914. évi május hó 1-től.

155	450	949	1146	1151	229	619	ind.	Szeged	érk.	715	941	1145	112	255	553	123
*200	406	*954	1156	*1156	*234	624	ind.	Ujszeged	ind.	*709	1140	*1107	112	243	*548	*1229
208	503	1001	1156	1203	242	632	érk.	Szörög	ind.	700	929	1131	1259	243	539	1220
209	504	1002	1157	1204	243	633	ind.	Ószentiván-Ujszentiván	érk.	659	928	1130	1258	241	538	1219
216	514	*1008	1215	251	—	*640	—	Vedresháza	—	652	—	1123	*1252	—	531	1212
*222	*520	*1013	*1221	*257	—	*646	—	Gyála	—	*645	—	*1116	*1253	—	*524	*1205
229	525	*1019	1228	305	—	*653	—	Ókeresztúr	—	638	—	1109	*1247	—	517	1198
236	535	1025	1236	313	—	700	—	Kupuszina	—	631	—	1102	1241	—	510	1151
303	*545	*1034	1248	*323	—	*710	—	Törökkanizsa	—	*620	—	*1051	*1205	—	459	—
316	604	1049	1240	110	343	728	—	Szanád	—	611	855	1042	1157	208	449	1131
326	617	*1101	1259	125	358	*741	—	Csoka	—	550	—	1021	*1136	—	426	1106
339	627	1109	1259	145	420	751	—	Tiszszentmiklós	—	541	832	1012	1127	144	416	1054
*346	640	érk.	—	158	433	804	—	*17. sz. órház	—	528	—	959	—	—	403	1040
355	*647	—	*205	*440	—	*811	—	Padé	—	*519	—	*950	—	—	*355	*1031
*409	711	—	*119	214	449	825	—	Esztermajor	—	511	*812	942	—	120	347	1023
420	722	—	—	229	504	*834	—	Bocsár	—	496	—	927	—	—	332	1005
430	732	—	—	240	515	845	—	Karlova	ind.	446	—	917	—	—	321	952
439	742	—	145	250	525	855	—	Karlova	ind.	435	746	906	—	1252	310	940
459	751	—	150	305	534	—	—	Beodra	érk.	—	741	856	1142	1247	256	909
*508	*800	—	*323	*553	—	—	—	Vinczeér	—	—	—	848	1134	—	248	900
539	824	—	223	350	617	833	—	Törökbecse-Aracs	—	—	—	*839	1125	—	239	*849
557	841	—	—	407	634	—	—	Kumán	—	—	713	820	1105	1219	219	829
612	855	—	247	421	648	857	—	Melenceze (Ruszandafürdő)	—	—	—	754	1044	—	157	802
634	910	—	259	436	703	*909	—	Alsóelemér	—	—	646	741	1031	1152	144	749
649	924	—	311	450	717	921	—	Nagybecskerek	ind.	—	*633	*725	1015	*1139	128	733
							—		—	—	621	710	1000	1127	113	718

Óda.

Nagykikinda-Karlova.

Vissza.

346	636	1140	225	720	ind.	Nagykikinda	érk.	545	833	140	404	1013
409	658	1200	245	740	ind.	Váalom	ind.	525	813	120	344	950
425	713	1214	259	755	érk.	Karlova	ind.	510	758	105	329	935

Paratlan a maga nemében

RUSZANDA

GYÓGYISZAP FÜRDŐ

bármely más nemzetközi fürdőt is felülmul
vasúti-, posta- és távírdó állomás
Dél-Magyarország, Melence, (Torontálmege)

Nyitva május hó 1-től szeptember 15-ig

Négy modernül berendezett
74 szobából álló szállodával.

A fürdőn orvosi szaktekintélyek rendelkeznek.

Javall: *Köszvény, idült izleti rheuma, serophalosis minden alakjában, kenőgyógy-
módnak ellenálló bőrbetegség, psoriasis és
prurigo, vérében szenvedő nők, ideg-
betegség, csontbántalmak, Carfás Neonocis-
pól és idült léz bántalmaknál is biztosan
gyógyít.*

Kitűnő jó magyar konyha, valódi hamis-
ítatlan borok, olvasó és szorgalmas, te-
kesszal és tekepálya, nagy világos és ár-
nyékos park padokkal, naponta cigányer-
seny tartók. Prospektust kívánatra ingyen
küld a fürdőigazgatóság.

AZ MIND SEMMI AMI EDDIG VOLT,

hanem figyeljük meg a technika mo-
dern vívmányait. Nem kell kétségbe
esni ha gépje, gazdasági szerszámja,
avagy bármilyen vastárgya elpusztul,
mert ma már, minden vastárgyat meg
lehet csinálni, a mai igényeknek meg
felelően berendezett

Szögi György,

géplakatos műhelyében Törökkanizsán,
Tallán Emil utca 49. szám alatt, ahol

az első törökkanizsai autógén hegesz-
tési vállalat létezik. Elvállalja törött
öntött vas, réztárgyak, valamint törött
gépszerek forrasztását vagyis he-
gesztését. Ugyis bárminemű lak-
atos munka, gazdasági gép, kerék-
pár javítását, villanycsengő és víz-
vezeték szerelését. Tűzhelyek, rácsok,
vasajtók, vizeslajtók, víztartályok és
fürdőkádak stb. készítését.

Kérem a n. é. közönség becses
pártfogását. Tisztelettel

SZÖGI GYÖRGY, géplakatos.



az elasztikus
cipősarok
PALMA
figyelje
meg
TARTÓSSÁGÁT

216/1914 végreh. szám.

Ujabb. Arverési hirdetés!

Alulírott kiküldött kir. bir. végrehajtó
az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében
ezennel közzhírré teszi, hogy a Nagyki-
kindai kir. törvényszéknek 1913. évi 12232 sz.
végzése folytán Dr. Török Andor Magyar-
kanizsán lakó ügyvéd által képviselt Mka-
nizsai Első gőzf. és gőzm. felperes részé-
re 300 korona tőke követelés s jár. ere-
jéig elrendelt kielégítése végrehajtás foly-
tán alperesektől lefoglalt és 9004 koronára
becsült ingóságokra a törökkanizsai kir.
bírószék 1913. V. 445/3 számú végzésével
a további eljárás elrendeléseivel arverés
fentnevezett végrehajtató javára a helyszí-
nen vagyis: Törökkanizsán alperes lakásán-
leendő megtartására határidőül 1914. évi
Május hó 12. napján délután 5 órája kitűz-
tik a mikor a bíróság 2 ló, 1 kocsi és
lószerszám az 1881. évi LX. t. cz. 107 és 108.
§-ai értelmében a legelőbbet igerőnek
késpénzfizetés mellett szükségesetben-
csáron alul is elfognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárve-
rezendő ingóságok vételárából a végrehaj-
tató követelését megelőző kielégítéséhez
jogot tartanak a mennyiben részükre nem
tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az ár-
verés megkezdéséig alulírt kiküldöttnél í-
rásban beadni, vagy pedig szóval bejelen-
teni el ne mulasszák.

Amennyiben az elárverendő ingóságokat
mások is le- és felülfoglalták és azokra
a kielégítési jogot nyertek volna ezen
árverés az 1908. évi XLI. t. cz. 20. §-a ér-
telmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Törökkanizsán, 1914. évi április
hó 27. napján.

Gyurkovich Sándor,
kir. bir. végrehajtó.

Nyomatott Szeged Sándor könyvnyomdájában Törökkanizsán 1914 évben.